www.shfzb.com.cn

选择出境游要擦亮眼睛

□上海江三角 律师事务所 周蒋锋

消费者在选择

提供出境旅游服务

的旅行社时,需要

特别注意《旅行社

业务经营许可证》

的"许可经营业

条"栏目中是否包

含 "出境旅游业

出境旅游是旅游的一种, 自从改革开放以来, 随着我 国经济的发展, 以及对出境 限制的减少,越来越多的人 选择到其他国家和地区旅游 度假, 出境旅游的人数逐年

但是, 出境旅游不同于 在我国境内的旅游, 它对旅 行社有着特殊的资质要求, 消费者在选择旅行社时需要 特别注意。

首先,应当注意旅行社 的经营许可范围。

消费者在选择旅行社时, 除了应该查看工商行政管理 部门颁发的《营业执照》 之外、还需要查看旅游行政 管理部门颁发的《旅行社业 条经营许可证》

根据《旅游法》第29 旅行社可以经营境内旅 游、出境旅游、边境旅游、 入境旅游和其他旅游业务, 但是, 旅行社经营出境旅游 和边境旅游业务,应当取得 相应的业务经营许可。

因此, 消费者在选择提 供出境旅游服务的旅行社时, 需要特别注意《旅行社业务 经营许可证》的"许可经营 业务"栏目中是否包含"出 境旅游业务

另外,消费者根据旅行 社的《营业执照》记载的成 立日期是否满2年, 可以初 步判断旅行社是否具有"出 境旅游业务"的经营许可。

因为根据《旅行社条例》

第8条, "旅行社取得经营许 可满两年,且未因侵害旅游者 合法权益受到行政机关罚款以 上处罚的, 可以申请经营出境 旅游业务?

其次,应当格外注意旅行 社之间对于旅游业务进行委托 的情况。

根据《旅游法》相关规 定,旅行社如果委托其他旅行 社代理销售旅游产品并与旅游 者订立旅游合同的, 应当在旅 游合同中载明委托社和代理社 的基本信息

这可以理解为, 旅行社把 旅游业务委托给其他旅行社 的,应当事先告知消费者,并 征得其同意。

如果发生旅游消费合同纠 纷 即便消费者知悉并同意旅 行社把旅游业务委托给其他旅 行社,与消费者直接签约的旅 行社依旧责无旁贷, 仍然应当 对消费者承担责任。并不能因 为其他旅行社实际提供旅游服 务而免责。

最后, 应当注意旅游服务 会同岁 生纠纷之后的维权 徐

当发生旅游服务合同纠纷 消费者除了可以向 "12315" 热线以及消费者权益 保护委员会投诉之外, 还可以 向上海市旅游质量监督所、上 海市文化市场行政执法总队投

如果仍然无法解决,建议 及时提起诉讼或仲裁,通过司 法途径维权。



资料图片

法学毕业生的择业观

□广东宝慧 律师事务所 蔺存宝

我期待有越来

越多在法学院就立

志做律师的法科生

出现,这样的法科

生也将是律师界将

来的栋梁和希望。

因为业务发展, 同时考虑 到人才梯队建设的需要, 我们 律所一直对优秀的应届毕业生 敞开怀护。

但当行政部打电话通知那 些我们感到各方面条件都不错 的学生来律所面试时, 对方的 热情似乎都不太高。有的以参 加国家公务员考试为由婉拒, 有的因忙于应付检察院法院的 招聘而无法前来……

还有的学生在经过律所笔 试、面试合格之后, 一旦通过 了公务员考试或者拿到检察院 法院的面试通知, 便放弃了律 所的机会

然而每到年中, 律所收到 的求职电话会突然增多, 其中 甚至有一部分是此前婉拒参加 面试的

我们详细询问后才得知. 原来在经历了国考、检法招聘 考等一系列可能跻身"铁饭碗" 的考试之后, 这些没有通过上

述考试的法科生, 才转而把视 线投向了律师事务所。

毕竟学了那么多年法律。 在不能进公检法机关、不能进 政府机构的情况下, 他们又重 新想到了律师事务所

如此看来,律所仿佛成了 法科生最后的无奈选择,成了 法科生求职就业的最后一站。

几年观察下来, 我发现法 科生求稳求公的就业心态非但 没有改变, 反而有日益严重的

在这样的求职心态下,律 所就不知不觉中成了法科生就 业选择的最后一站。

一方面, 律师行业和律所 需要增强自身的吸引力; 但另 一方面, 我也很希望这些学子 能转变观念。

我期待有越来越多在法学 院就立志做律师的法科生出现, 这样的法科生也将是律师界将 来的栋梁和希望

未取得房产证的房子能买卖么

□北京中盾 律师事务所 杨文战

在日常执业中, 笔者经常 碰到这样的咨询或者零例, 斩 未取得房产证的二手房能买卖 么?对此,《城市房地产管理 法》第37条明确规定:"未 依法登记领取权属证书的房地 产,不得转让"

而《合同法》第52条也 规定:"违反法律、行政法规 的强制性规定的合同无效"

"未依法登记领取权属证 书",就包括暂未领取房产证 的情况, 虽然未取得产权证, 但通常原购房者已经收房了。 由于未取得产权证, 所以如严 格按照上述法律处理。在未取 得产权证之前签订的房屋买卖 协议就属于无效协议。早些 年,司法实践中也基本上是如 此处理的

近些年,对于民事合同, 司法实践中有更加尊重双方当 事人意愿的趋向, 基于此点原 因, 在适用法律时, 往往也可 能有所突破。

比如对《城市房地产管理 法》第37条的规定中"不得 转让"的理解, 现在有很多地 方在司法实践中往往解释为 "房地产管理部门对此不予办 理登记",但并不直接认定双 方买卖合同无效。

比如上海市高院在《关于 审理"二手房"买卖案件若干 问题的解答》中就提到以下观 点: "房屋买卖合同的买方在 尚未取得房屋所有权证之前, 其虽不能享有房屋所有权, 但 享有买卖合同上的债权。而债

权转让是合同法赋予合同当事 人的权利之一,没有理由不允 许当事人转让自己的合同权 利, 因此买方再予转让并不违 反法律禁止性规定。至于上海 市目前关于'期房限转'的地 方性规定, 其所规定的是当事 人在取得房屋所有权证之前的 再转让行为,房地产登记部门 不予办理登记,该规定所产生 的后果是受让方可能要承担无 法实际取得房屋的风险, 但并 不影响转让合同的效力

我认为, 未取得产权证的 房屋买卖协议,其效力不能一 概而论是有效还是无效, 应该 以房屋发生争议时的实际情况 为标准综合判断

原则上,应该认为未取得 房屋所有权证的房屋不能转 让, 但如果双方发生争议起诉 到法院时,该争议的房屋卖方 已经取得产权证, 那合同无效 的情形就已经失去。此时应该 认定买卖合同有效; 如果发生 争议起诉到法院时,该争议房 屋仍未取得产权证、则应该认 定房屋买卖合同无效, 并依据 双方的过错承担损失。

当然, 由于目前缺乏非常 明确的法律规定, 司法实践中 对此类问题的认定往往也有分 歧。为了安全起见, 建议对这 类未取得产权证的房屋还是要 谨慎,能不买就不要买。非要 购买不可的话,建议明确产权 办理的时间不要太长, 同时约 定清楚在一定时间无法办理产 权过户时的解约处理方案。

抄袭与借鉴

为了安全起

见.建议对这类未

取得产权证的房屋

还是要谨慎. 能不

买就不要买。

□北京中闻 律师事务所 赵 虎

近年来,影视作品、文学 作品涉及侵权争议的事例有很 多。古往今来, 优秀的文学作 品总少不了借鉴前人, 比如王 安石在《桂枝香·金陵怀古》 中的词"至今商女,时时犹唱 后庭遗曲"就借鉴了杜牧的 《泊秦淮》中的"商女不知亡 国恨,隔江犹唱后庭花"-句. 这样的例子可谓比比皆 是。

那么在法律上, 抄袭和借 鉴究竟该如何区分呢?

首先, 著作权法是现代社 会的产物、是从西方传过来的 产物,是市场经济的产物。

在我国古代社会, 没有著 作权法, 也没有版权保护的意 识。古人写文章讲究用典, 讲 究出处 而目没有注明出处和 作者的习惯, 这跟当时的社会 整体状况有关, 也并没有阻碍 文化的发展, 我们不能拿今天 的著作权法去衡量古人的行

其次, 著作权法上有一个 判断是否侵权的原则, 叫做 "思想表达二分法",即一个作 品的思想是不受保护的,只保 护表达

比如作为一部谍战剧的 《潜伏》很成功、但是它不能 阻止别人再拍摄以"谍战"为 主题的电视剧, 因为这个主题 是思想,不是表达。

可是新的电视剧不能用 《潜伏》中特定、详细的故事 情节和对白等具体元素, 否则

再比如, 在写作手法上有 "偷龙转凤"这个桥段,一个 作家用偷龙转凤的桥段写了一 个故事,如果不允许别的作家 用这个桥段, 无疑会限制创 作,不利于文化的发展。 龙转凤"的桥段就属于思想的 范畴,不过具体如何"偷龙转 凤"就属于表达了,会受到著 作权法的保护。

我们常说的"复制加粘 贴"型的抄袭,所复制和粘贴 的就是"表达"而非"思想"。

可见,一部作品如果借鉴 的是他人的思想, 则不构成侵 权;如果"借鉴"的是他的具 体表达,则可能构成侵权。

比如,一个作家看完戏曲 《梁山伯与祝英台》之后, 写 了一部现代版的"梁山伯与祝 英台"的小说,具体情节同样 是: "男女同学之间互相吸 引, 但是因为家中有世仇或者 家境相差悬殊受到父母反对, 一方自杀、另外一方被迫嫁给 他人,新婚夜殉情。

假如戏曲《梁山伯与祝英 台》有著作权,那么这个作家 也没有侵权, 因为他用的是戏 曲《梁山伯与祝英台》的"思 想"而非"表达"

但是,如果这位作家用了 戏曲《梁山伯与祝英台》 面的人物关系、事情的发展脉 络、故事结构甚至台词,则会 构成侵权、因为他已经用了这 部戏的表达

所以, 我们可以借鉴他人 作品的"思想", 但是不能借 鉴别人作品的"表达"

/4/3/14 电动车 90 /4/3/16 由动车 电动车 92 /4/3/19 电动车 93 /4/3/20 电动车 /4/3/21 95 /4/3/22 电动车 电动车 /4/3/24 电动车 /4/3/25 电动车 99 /4/3/26 100 /4/3/27 电动车 电动车 /4/3/28 102 /4/3/29 电动车 103 /4/3/32 电动车 电动车 /4/3/35 104 105 /4/3/36 二轮车 /4/3/39 电动车 107 /4/3/40 电动车 108 /4/3/41 电动车 109 /4/3/43 电动车 /4/3/44 110 电动车 /4/3/50 112 /4/3/51 电动车 电动车 114 /4/3/53 电动车 115 /4/3/54 申.动车 /4/3/56 轻便二轮 117 /4/3/57 **北**東白行4 118 /4/3/58 电动车 119 /4/3/59 电动车 /4/3/60 120 电动车 121 /4/3/62 122 /4/3/63 由动车 /4/3/64 电动车 124 /4/3/65 电动车 125 /4/3/67 电动车 /4/3/68 126 127 /4/3/71 申.动车 /4/3/74 电动车 129 /4/3/75 由动车 /4/3/76 电动车 131 /4/3/78 电动车 /4/3/79 132 电动车 133 /4/3/80 电动车 134 /4/3/81 由动车 135 /4/3/82 电动车 136 /4/3/83 电动车 137 /4/3/84 电动车 138 /4/3/85 电动车 139 /4/3/86 电动车 电动车 141 /4/3/90 电动车 /4/3/93 142 电动车 143 /4/3/94 144 /4/3/95 电动车 电动车 146 /4/3/97 由动车 147 /4/4/1 共享电动车 /4/4/2 148 149 /4/4/3 电动车 电动车 151 /4/4/8 电动车 /4/4/9 152 电动车 153 /4/4/10 电动车 154 /4/4/13 申.动车 155 /4/4/14 电动车 156 /4/4/15 电动车 157 电动车 158 /4/4/17 电动车 159 /4/4/18 电动车 /4/4/20 电动车 161 /4/4/21 由动车 162 电动车 163 /4/4/30 申.动车 /4/4/31 164 电动车 165 /4/4/32 电动车 166 /4/4/33 申.动车 167 /4/4/36 电动车 168 /4/4/37 申.动车 169 /4/4/39 共享自行车 170 /4/4/40 171 /4/5/2 电动车 /4/5/4 电动车 173 /4/5/5 由动车 174 /4/5/6 电动车 /4/5/7 电动车 175 176 /4/5/9 电动车 电动车 178 /4/5/11 电动车 电动车 180 /4/5/13 电动车 181 /4/5/14 电动车 /4/5/15 183 /4/5/16 电动车 电动车 185 /4/5/18 电动车 186 /4/5/20 电动车 187 /4/5/21 电动车 188 /4/5/26 由动车 电动车 190 /4/5/30 由.动车 /4/5/31 191 电动车 /4/5/32 192 193 /4/5/33 申.动车 /4/5/34 电动车 195 /4/5/36 申.动车 /4/5/37 196 电动车 197 /4/5/41 注, 另有650辆车辆信息将刊登 于之后出版的《上海法治报》 中缝,敬请留意!

(上接A4-B4中鋒

车型

序号

车牌号

就可能构成侵权, 因为这些属 于表达

一部作品如果

借鉴的是他人的思

想.则不构成侵

权:如果"借鉴"

的是他的具体表

达,则可能构成侵

权。